

EDI - ASN Note

Load-No.: 121657

25.09.2024 - 14:34

page 4/5

(VDA 4912)	Receiver	-Plant:	-No.:	Unloading Area:
Vendor	Receiver	0100	14550700	place of storage:
-No:	-Plant:	91001108		Consumption:
Linamar Plettenberg GmbH				Dispatch Type:
Daimlerstr. 11				Truck Company
58840 PLETTENBERG				Schweitzer GmbH & Co.
DEUTSCHLAND				Forw. Agent Name:
				-Number:
				Gross Weight:
				23.171 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery	Add. Data Vendor	-Number Vendor	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.							
Pack. Mat. -Quant.			Number Cust.						Consignment

81238192	000010	2511109230	1.350	PC	S	SCHALTRAD 6. GANG			550003915802
25.09.2024		035306-900							nt. wt.: 868 KG , gr. wt.: 954 KG

180346980		CC: 240064963	1.350	PC	S				
		CC: 1,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850			
		Cast-Number: 647958							

5013715750		UC-Material: L017322X10							
		Text: Engineering Change Status C							
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1							
		Text: Supplier Index -							

81238193	000010	2511123130	2.700	PC	S	SCHALTRAD 6. GANG			550004564002
25.09.2024		035539-900							nt. wt.: 1.428 KG , gr. wt.: 1.599 KG

180346981		CC: 240064973	1.350	PC	S				
		CC: 240064966	1.350	PC	S				
		CC: 2,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850			
		Cast-Number: 647958							

5013715751		UC-Material: L017322X10							
		Text: Engineering Change Status a							
		Text: Customer Change No. C0_21_002676-01							
		Text: Supplier Index -							

81239010	000010	M0144462	1.120	PC	S	ZAHNRAD 2. GANG			550004737201
25.09.2024		035626-900							nt. wt.: 1.787 KG , gr. wt.: 1.959 KG

180346982		CC: 240064926	560	PC	S				
		CC: 240064919	560	PC	S				
		CC: 2,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850			
		Cast-Number: 274924							

5013715752		UC-Material: G017315X10							
		Text: Engineering Change Status a							
		Text: Customer Change No. 23_002703-01							
		Text: Supplier Index -							

***** E N D *****

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Unimare Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 300020068
(Order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 647958
(Heat number / No. de Coulee)
Werkstoff ZOMNCRS5
(Steel grade / Qualité)
Liefererspezifikation GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035306-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw. notifc. index / Index du plan)
Lieferschein-Nr. 81238192/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1048843
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L017322X10
(SAP UC-material/SAP UC-matériau)
Lieferdatum 09/20/2024
(shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 1,350
(quantity / Quantité)
Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 41,6 : 1
(Diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1700	1.2600	0.0110	0.0230	1.1300	0.0300	0.1100	0.1100	0.0070	0.0250	0.0100	0.0001	0.0040	0.0040	0.0000	0.0000	0.0019	0.0080	0.0000	0.0000	0.0009	0.0108	2.3000	7.0000

Härtebarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.10	0.00	44.30	0.00	42.40	0.00	38.60	0.00	36.60	0.00	33.20	31.40	30.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

DI-Wert
(DI value / diamètre idéal)

0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüfte (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000		
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)	AI(%)	ZI(%)
0.00	- 0.00	0.00	- 0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	165.0	-	171.0 HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0
---	------

Av(J)	bei T(°C)
0.00	- 0.00

Datum 09/25/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-011127 vom 23.09.2024

Ludwigsburg, 25.09.2024

Seite 1 von 1

24-011127

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 30.09.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.09.2024 Zeit / Temps 09:00 bis 11.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	8123712181238192	5	COLLI	Getriebeteile	23.171	73,58
2	81237131/81237160	8	COLLI			
3	81237136	3	COLLI			
4	81237833/81238193	4	COLLI			
5	81238184	1	COLLI			
6	81238185	1	COLLI			
7	81238186	2	COLLI			
8	81238187	2	COLLI			
9	81239010	2	COLLI			
Summe: Total:		28,00	COLLI		23.171,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen Ahmedov	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-011127 empfangen am Réception des marchandises le KUHNLE + NAGEL S.R.L. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 07.09.2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604